

# Emhætte Instruktionsmanual

## Fläkt Användarmanual

### Liesituulettimen käyttöohje



## INDHOLD

3	Anvendelse
3	Generel sikkerhedsvejledning
5	Installation
9	Betjening
10	Vedligeholdelse

## ANVENDELSE

Dette apparat er designet som en udsugende emhætte (ekstern udsugning) eller som en kulfilter emhætte (intern luft recirkulation).

### GENEREL SIKKERHEDSVEJLEDNING

1. Læs alle instruktioner omhyggeligt før brug.
2. Sørg for at bruge den fastsatte spænding 220-240V~.
3. Operer ikke dette apparat, hvis kablet eller stikket er blevet beskadiget.
4. Få en kvalificeret tekniker til at samle denne emhætte.
5. Slå strømforsyningen fra når apparatet ikke er i brug, før vedligeholdelse eller ved skift af tilbehør.
6. Lad aldrig børn operere dette apparat.
7. Emhætten er kun beregnet til brug i private hjem, og er ikke egnet til barbecue og andre kommercielle lokaliteter.
8. Emhætten og dens filtermaske bør rengøres regelmæssigt for at opretholde en god sugeevne.
9. Rengør emhætten i henhold til instruktions-manualen og forsikr dig at emhætten ikke er i fare for at blive brændt.
10. Udsugningen bør ikke blande den brugte luft med gasser fra andre udtrækkende apparater.
11. Reparer kun defekt maskineri eller skadede kabler ved autoriserede serviceteknikere. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det erstattes af producenten, dens servicetekniker eller en lignende kvalificeret person, for at undgå sikkerhedsrisici.
12. Slå strømmen fra og træk stikket ud af apparatet før du skifter tilbehøret eller rengør og vedligeholder apparatet.
13. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (heriblandt børn) med reducerede fysiske eller mentale evner, svækkede sanser eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet givet vejledning

eller instruktion angående brugen af apparatet af en person ansvarlig for deres sikkerhed.

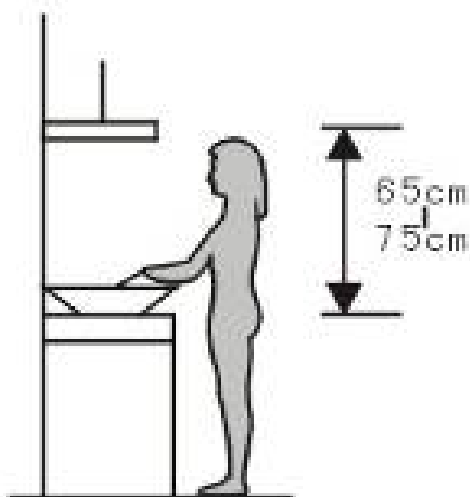
14. Børn bør overvåges for at sikre at de ikke leger med apparatet.
15. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske eller mentale evner eller svækkede sanser eller af personer med manglende erfaring eller viden, såfremt at de er blevet givet vejledning eller instruktion i sikker brug af apparatet og har forståelse for de involverede risici. Børn bør ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse bør ikke foretages af børn uden opsyn.
16. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det erstattes af producenten, dens servicetekniker eller en lignende kvalificeret person, for at undgå sikkerhedsrisici.
17. Hovedindholdet af instruktioner er følgende:
18. Der bør være tilpas ventilation af rummet når emhætten benyttes samtidig med apparater der brænder gas eller andre brændsler (ikke gældende for apparater som kun udleder luften tilbage i rummet);
19. Detaljerne angående metoden og frekvensen af rengøring;
20. Der er en risiko for brand hvis rengøringen ikke udføres i henhold til instruktionerne
21. Udfør ikke flambé under emhætten
22. ADVARSEL: Tilgængelige dele kan blive varme under brug med madlavningsapparater.
23. Installationsinstruktionernes substans er følgende:
24. Luften må ikke udledes ind i et aftræksrør som bruges til at udlede dampe fra apparater der brænder gas eller andre brændsler (ikke gældende for apparater som kun udleder luften tilbage i rummet);
25. Den mindste afstand mellem komfuret og den laveste del af emhætten. (Når emhætten er placeret over et gaskomfur bør denne afstand være mindst 65 cm.)
26. Regulativer angående udledningen af luft skal overholdes.

27. Installationsinstruktionerne for emhætter med tilgængelige metalliske overdækninger af klasse II konstruktion bør indeholde detaljer, der angiver placeringen og den maksimalt tilladte længde for fikserings- og monterings skruer, eller andre fikseringsapparater der gennemtrænger ind i emhætten for at fastgøre et tilbehør som f.eks. en instrumentbræt eller et beslag.
28. Hvor fikserings- og monterings skruer, eller andre fikserings- og monteringsapparater, er brugt, så de gennemtrænger ind i emhætten med en tilgængelig metallisk overdækning af klasse II konstruktion, for at fastgøre et tilbehør, vil instruktionerne angive placeringen af disse skruer eller monterings-apparatet og inkludere substansen af den følgende advarsel.

## INSTALLATION

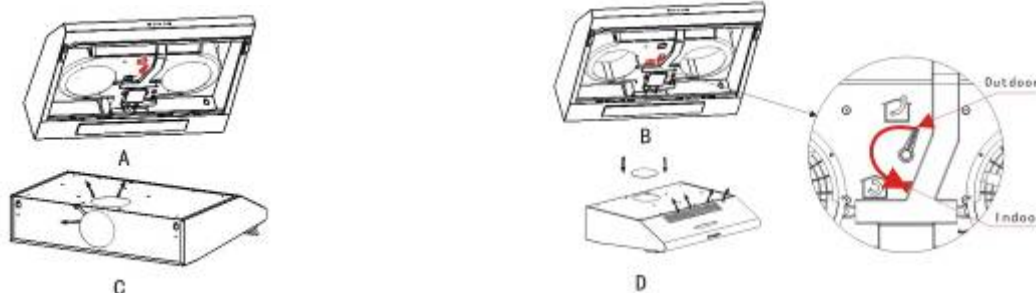
### Find en passende placering:

Emhætten bør placeres i en afstand af 65-75cm fra komfuret for den bedste effekt.



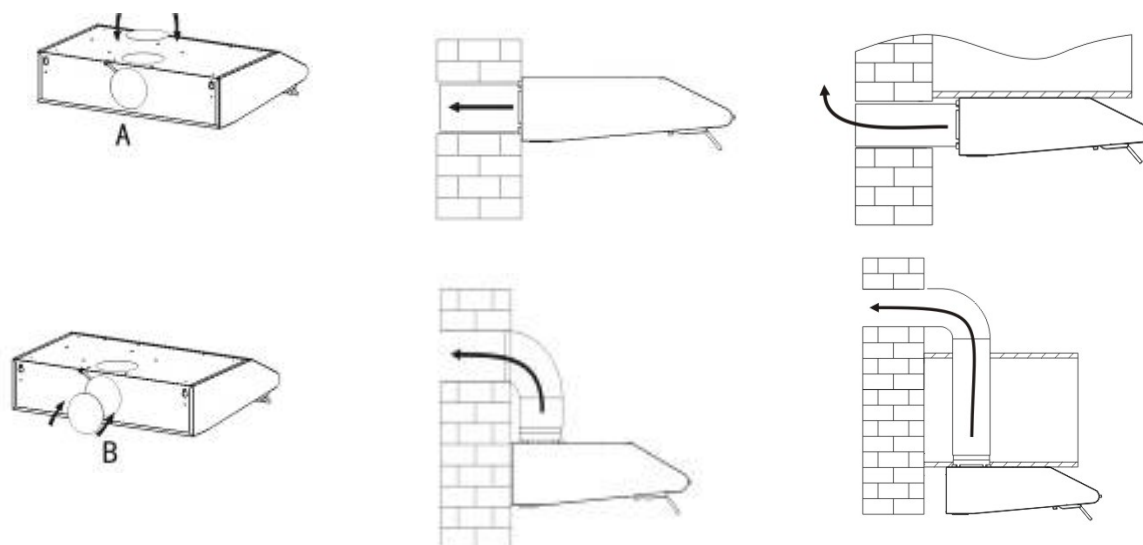
## Tilslutning af udsugnings- og filtreringshætte:

1. Tilslutning af udsugningshætte (luft ledes ud i atmosfæren): Stil håndtaget til ventilationsindstillingen (PIC 2 A), installer envejsventilen og røret på det udvalgte udtag, dæk det andet udtag til med et plastikdække, fjern kulfiltre hvis disse er monteret i emhætten.
2. Tilslutning af filtreringshætte (luft er filtreret og recirkuleret inde i rummet):
3. Stil håndtaget til filterindstillingen (PIC 2 B), installer udtagsdækket og indsæt kulfilteret.



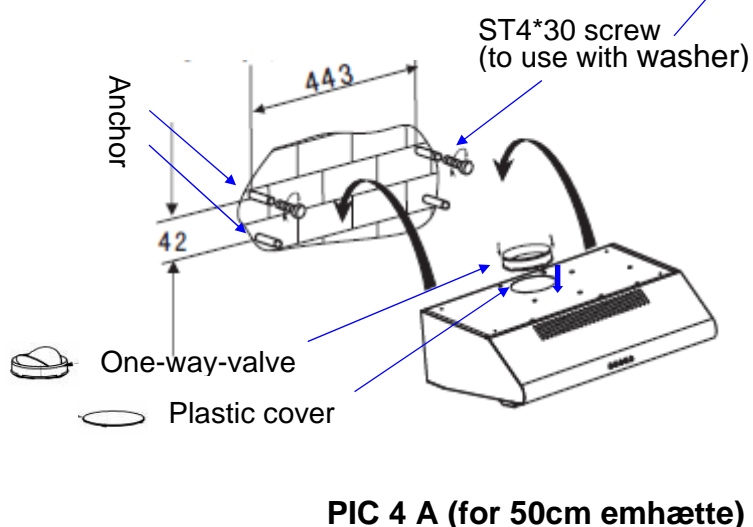
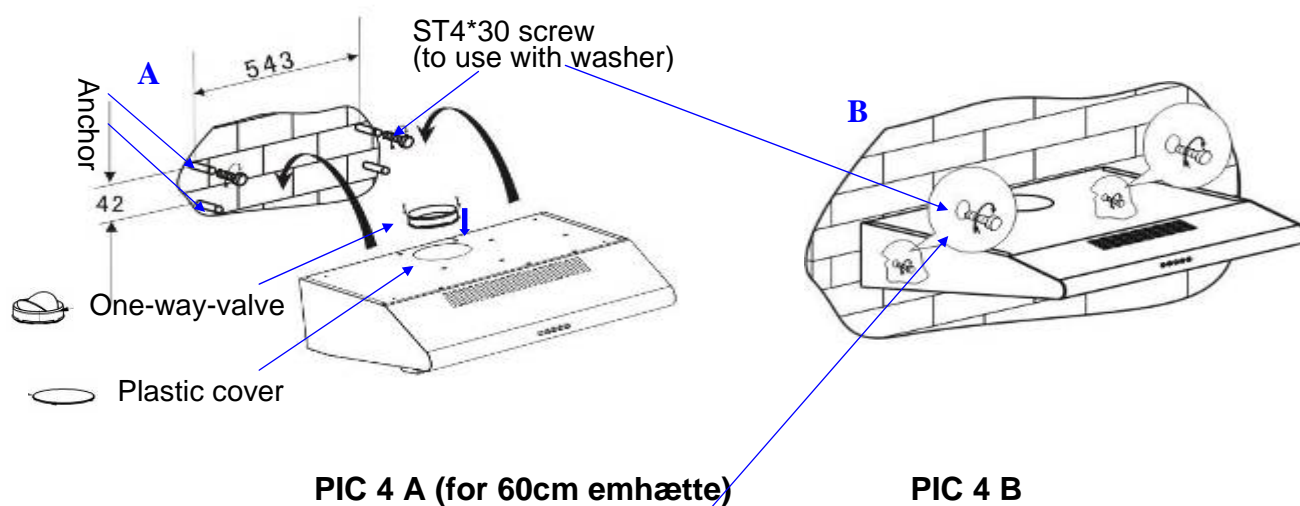
## Horisontal / vertikal udsugning:

Emhætten kommer med to luftudtag, et plastikdække til dække for det udtag, der ikke bliver brugt og en returklap til at indsætte i det valgte udtag i henhold til den valgte løsning: bagudtag (se PIC 3 A); topudtag (se PIC 3 B).



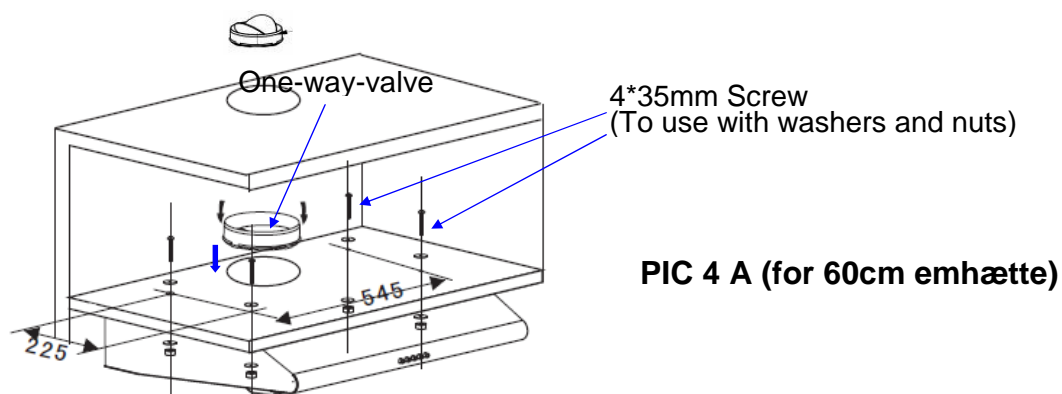
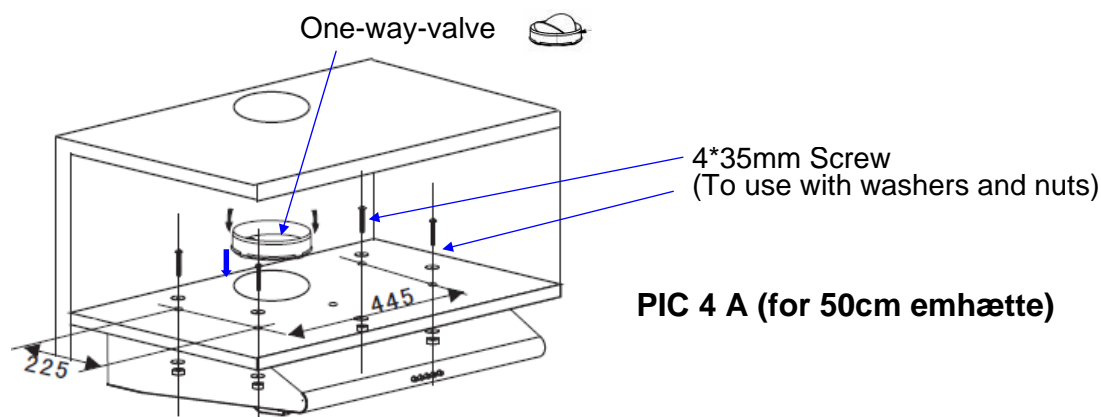
## Væg installation:

1. For at installere emhætten på væggen, bor to huller af 8mm på et sted i overensstemmelse med midten af hullerne i bagsiden af emhætten (Detaljerede dimensioner kan ses nedenfor PIC 4 A)
2. Indsæt ankrene i de to huller.
3. Indsæt to ST4\*30 skruer i ankrene og stram dem (benyt skruer med spændeskiver).
4. Hæng emhætten op på de fikserede skruer.
5. Fikser emhætten til væggen med de to andre ankere og to ST4\*30 skruer. (se PIC 4B)

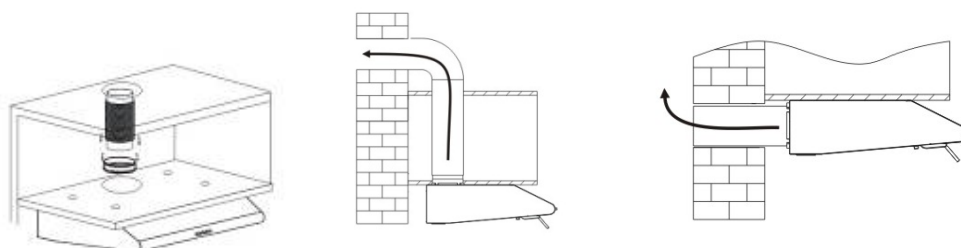


## Skabsinstallation:

1. Bor 4 huller af 6mm i bunden af vægskabet. (For detaljerede dimensioner se nedenfor PIC 5 A)



2. Installer etvejsventilen på emhættten.
3. Indsæt emhætten i bunden af vægskabet, fastgør det med de vedlagte 4\*35mm skruer (skruer skal bruges med spændeskiver og møtriker).



## Elektriske forbindelser:





Forbind emhætten til en sikker strømforsyning.

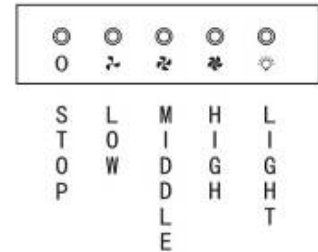


## BETJENING

### Med knapper

Emhætten betjenes som vist på PIC 6:

1. Tryk på knapper   og , motoren vil blive indstillet til henholdsvis "Lav", "Middel" og "Høj" hastighed.
2. Tryk "0", motoren vil slå fra.
3. Tryk  lyset tændes. Tryk den igen, og lyset slukkes.



PIC 6

### Med slider

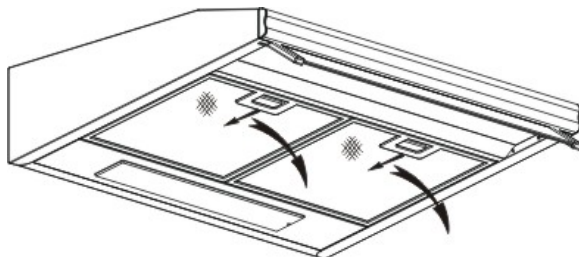


PIC 7

1. Tryk knappet ① over i positionen "1", lyset tændes
2. Tryk den i position "0", lyset slukkes.
3. Tryk knappen ② i position "1、2、3", motoren vil blive indstillet til de tre hastigheder "lav、middel、høj", tryk den i position"0", motoren vil slå fra.

## VEDLIGEHOLDELSE

Rengør emhætten med en fugtig klud og tør den da af med en tør klud. Nedsænk aldrig emhætten i vand, og lad aldrig vand dryppe ind i den.



### Rengøring af kul- og fedtfilter

Fedtfilteret er lavet af rustfrit stål. Benyt ikke ætsende rengøringsmidler ved rengøring. For at emhætten fortsat skal fungere effektivt, må dette filter holdes rent. Følg derfor de nedenstående retningslinjer.

Metode 1: Put filtret ned i 40-50°C rent vand, tilsæt rengøringsmiddel og lad det lægge i blød i 2-3 min. Brug handsker og rengør filtret med en blød børste. Brug ikke for megen kraft, da filtret er fin og nemt tager skade.

Metode 2: Filteret kan rengøres i opvaskemaskine. Put det i opvaskemaskine, sammen med rengøringsmiddel, og sæt temperaturen til 60°C. Alle filtre er lavet af metal. Brug ikke nogen ætsende rengøringsmidler under rengøring.

Når filteret er helt tørt, returneres det til dets originale position.

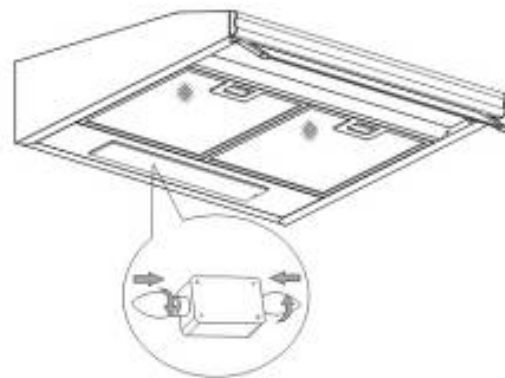
## Udskiftning af kulfiltre:

1. Fjern aluminiumsfilteret fra emhætten.
2. Fjern de gamle kulfiltre og indsæt de nye.
3. Returner aluminiumsfilteret til dets originale position.
4. Bemærk: Udskift kulfiltre hver 3-4 måneder.



## Udskiftning af elpære:

1. Fjern aluminiumsfilteret fra emhætten.
2. Udskift de oliven-formede elpærer med nogen nye (220-240V~ 50Hz Max. 28W E14)
3. Returner filteret til dets originale position.

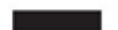


## Bemærkninger omkring rengøring af emhætte

1. For at beskytte emhættens overflade mod ætsning over længere perioder, bør emhætten blive tørret af med varmt vand og et ikke-ætsende rengøringsmiddel hver anden måned.
2. Brug ikke grove rengøringsmidler da disse vil beskadige emhættens overflade
3. Hold motoren og andre reservedele fri for vand, da dette ellers vil volde skade på apparatet.
4. Før rengøring af apparatet, husk da at slå strømmen fra.
5. Kulfilteret bør ikke udsættes for varme.
6. Riv ikke den fastgjorte bar omkring kulfilteret åben.
7. Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, erstat dem da med en special blød ledning.

## **MILJØBESKYTTELSE**

Elektrisk affald bør ikke afskaffes sammen med husholdningsaffald. Genbrug venligst hvor faciliteterne er til stede. Check med de lokale autoriteter eller med din forhandler for råd omkring genbrug.



## INNEHÅLL

3	Inledning
3	Allmänna säkerhetsinstruktioner
5	Installation
9	Användning
10	Skötsel

## INLEDNING

Den här produkten är designad som utsugande fläkt (extern utsugning) eller som en kolfiltersfläkt (intern luftcirkulation).

## ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Läs alla instruktioner noga innan användning.
2. Var noga med att strömmen är 220 – 240 V ~.
3. Använd aldrig fläkten om kabeln eller kontakten skadats.
4. Få en kvalificerad tekniker till att montera fläkten.
5. Stäng av strömmen när fläkten inte används, vid rengöring eller vid byte av tillbehör av fläktens delar.
6. Låt aldrig barn använda fläkten.
7. Fläkten är framtagen för att endast användas i privata hushåll, och bör inte användas till grill och andra kommersiella lokaler.
8. Fläkten och filtermasken bör regelbundet rengöras för att upprätthålla goda sugegenskaper.
9. Rengör fläkten enligt beskrivningen för skötsel i manualen och säkerställ att fläkten inte riskerar att bli bränd.
10. Utsugningen bör inte blanda gammal luft med gaser från andra utsugande apparater.
11. Skadade delar eller andra problem med fläkten får endast repareras av godkända tekniker. Om strömssladden skadas ska den bytas av producenten, deras servicetekniker eller en liknande kvalificerad person, för att undvika säkerhetsrisker.
12. Slå av strömmen och drag ur kontakten från fläkten innan du byter tillbehör eller rengör fläktens delar.
13. Maskinen bör inte användas av personer (inkl. barn) med bristande erfarenhet och kunskap, om dem inte får ordentlig vägledning eller

instruktioner om användning av maskinen av en person som tar ansvar för deras säkerhet.

14. Barn bör övervakas för att säkerställa att dem inte leker med fläkten.
15. Maskinen kan användas av barn från 8 års ålder, och av personer med reducerade fysiska eller mentala egenskaper eller bristande sinne eller av personer med bristande erfarenhet eller kunskap, om dem inte får ordentlig vägledning eller instruktioner i säker användning av maskinen och förstår riskerna med användningen. Barn bör aldrig leka med maskinen. Rengöring bör aldrig utföras av barn utan ordentlig uppsyn.
16. Om strömssladden skadats ska det ersättas av producenten, deras servicetekniker eller en liknande kvalificerad person, för att undvika säkerhetsrisker.
17. Huvudinnehållet av instruktionerna är följande:
18. Det bör vara ordentlig ventilation av rummet när fläkten används samtidigt med maskiner som bränner gas eller annan bränsle (gäller inte för maskiner som endast leder ut luften tillbaka i rummet);
19. Detaljer angående metod och frekvens av rengöring;
20. Det finns risk för brand om rengöringen inte utförs enligt instruktionerna
21. Flambera aldrig något direkt under fläkten
22. VARNING: Tillgängliga delar kan bli varma under användning med matlagingsmaskiner.
23. Installationsinstruktionerna är huvudsakligen följande:
24. Luften får ledas ut i ett rör som används för att leda ut ånga från maskiner som bränner gas eller andra bränsle (gäller inte för maskiner som endast leder ut luften tillbaka i rummet);
25. Det minsta avståndet mellan spisen och den lägsta delen av fläkten. (När fläkten monteras ovanför en gasspis bör avståndet vara minst 65 cm.)
26. Regler om utluftningen av luften måste följas.
27. Installationsinstruktionerna för fläkter med tillgängliga metalliska övertäckningar av klass II konstruktioner bör innehåller detaljer, som anger placering och maximalt tillåtna längder för fixerings- och

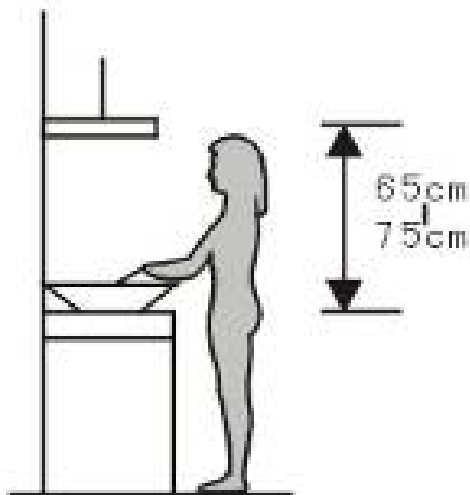
monteringskruvar, eller andra fixeringsmaskiner som tränger in i fläkten för att fästa ett tillbehör som t.ex. en instrumentbräda eller ett beslag.

28. Där fixerings- och monteringskruvar eller andra fixerings- och monteringsmaskiner använts, och dem tränger in i fläkten med en metallisk övertäckning av klass II konstruktion, för att fästa ett tillbehör, kommer instruktionerna att ange placering av skruvar eller monteringsmaskinerna och inkludera innehållet av den följande varningen.

## INSTALLATION

### Hitta en passande placering:

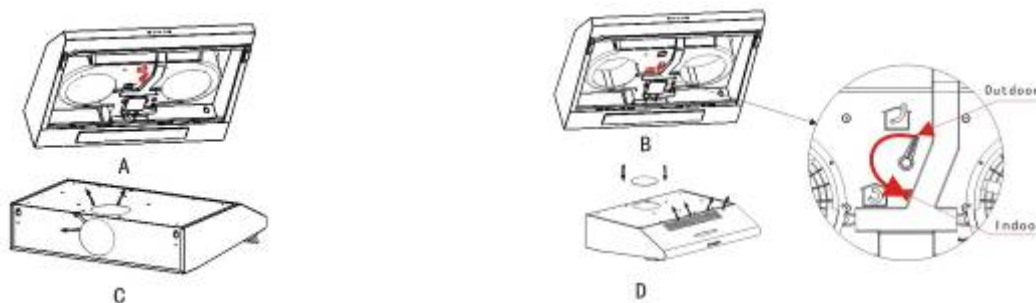
Fläkten bör placeras med ett avstånd på 65 – 75 cm från fläkten för att få bäst effekt.





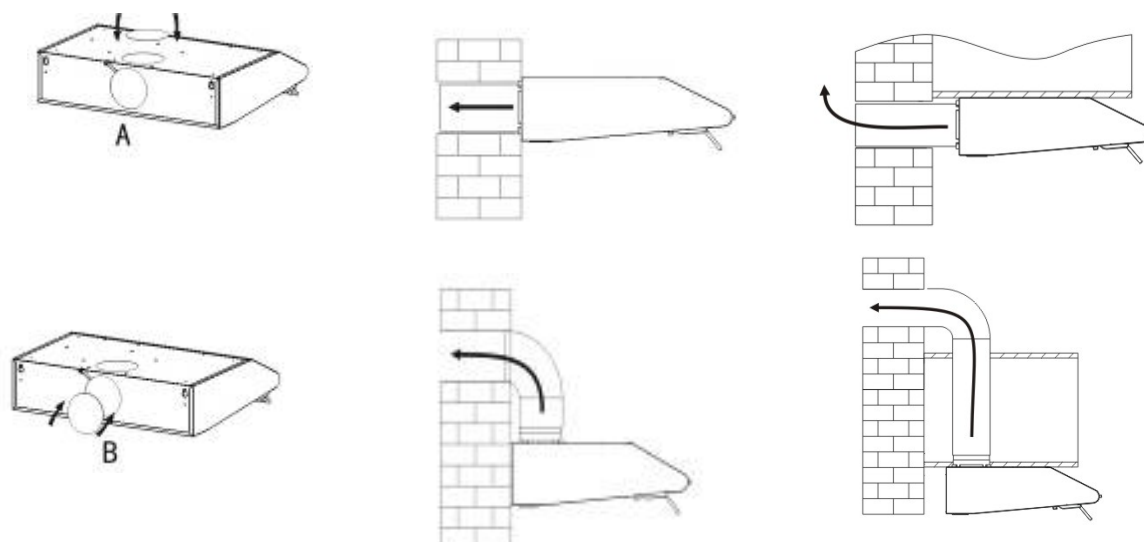
## Anslutning av utsugning- och filterhuva:

1. Anslutning av utsugningshuvan (luften sugas ut i atmosfären): Ställ handtaget till ventilinställningen (PIC 2 A), montera envägsventilen och röret till det utvalda uttaget. Täck det andra uttaget med ett plastlock. Ta bort kolfiltret om det är monterat i fläkten.
2. Anslutning av filterhuvan (luften filtreras och cirkuleras tillbaka in i rummet):
3. Ställ handtaget till filterinställningen (PIC 2 B), montera utloppslocket och sätt i kolfiltret.



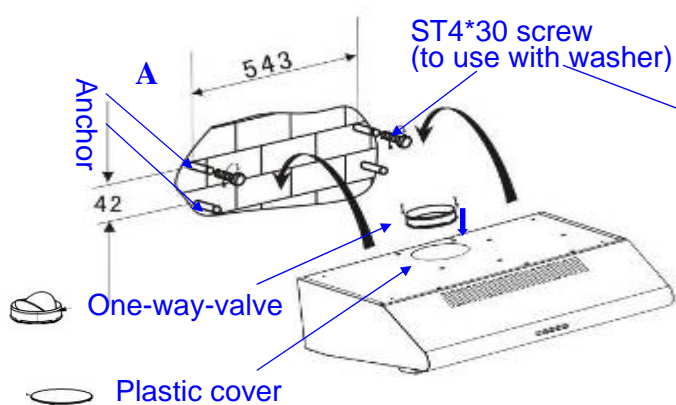
## Horisontell / Vertikal utsugning:

Fläkten är tillverkad med två luftutlopp, ett plastlock för att täcka för det utloppet som inte används och en returklapp som ska monteras i det valda utloppet enligt vald lösning: bakutlopp (se PIC 3 A); topputlopp (se PIC 3 B).

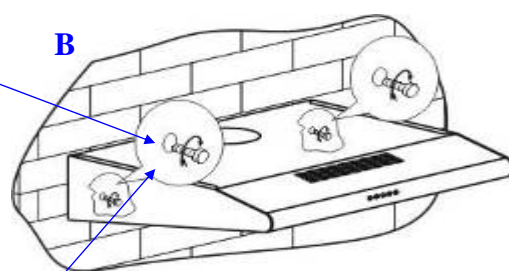


## Väggmontering

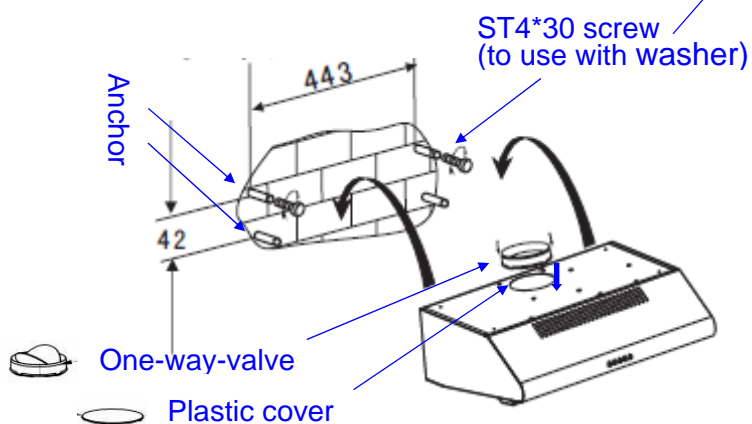
1. Om du ska montera fläkten på väggen ska du borra två 8mm hål på en punkt som är på mitten av hålen på fläktens baksida (Detaljerade mått kan ses nedanför PIC 4 A)
2. Sätt i fästen i de två hålen.
3. Sätt i två stycken ST4\*30 skruvar i fästen och dra åt dem (använd skruvar med brickor).
4. Häng upp fläkten på de fästa skruvarna.
5. Fäst fläkten mot väggen med de två andra fästen och två ST4\*30 skruvar. (se PIC 4B)



PIC 4 A (till 60cm fläkt)



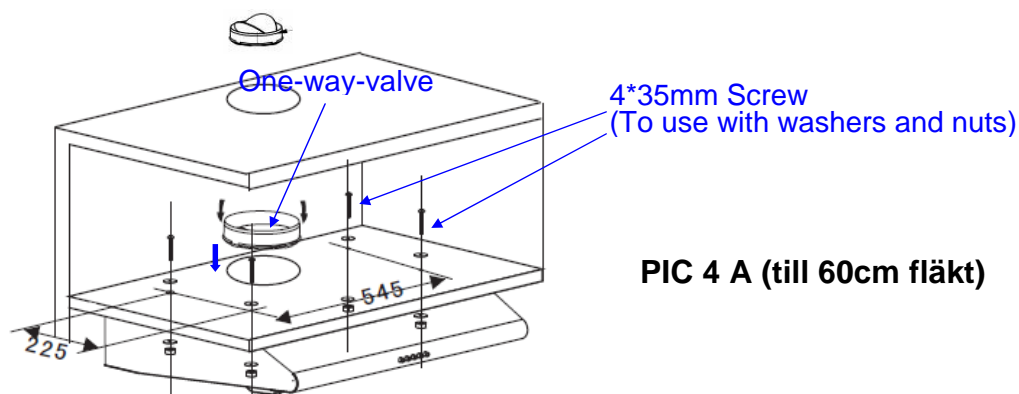
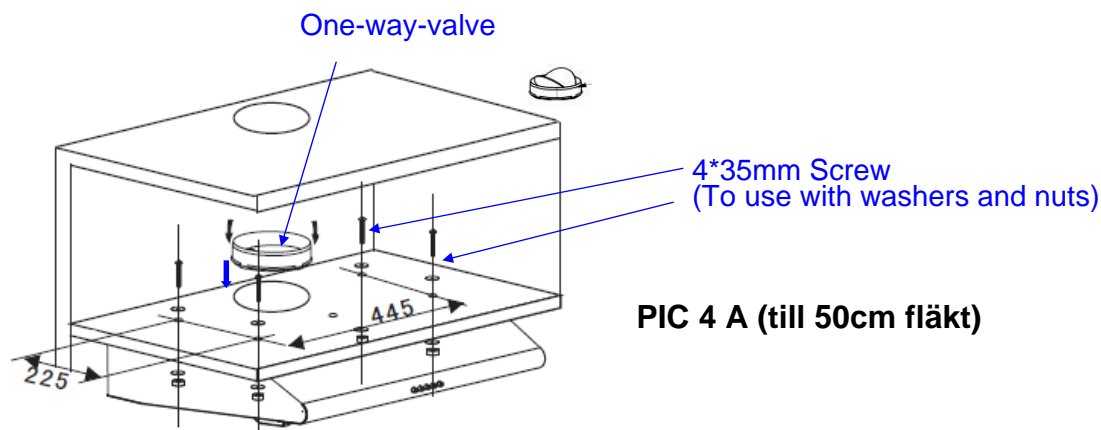
PIC 4 B



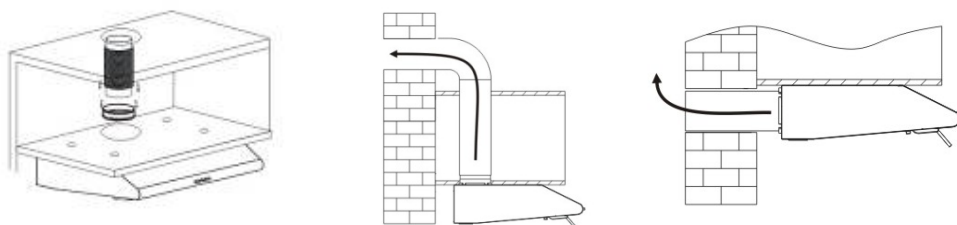
PIC 4 A (till 50cm fläkt)

## Montering i överskåp:

1. Borra 4 stycken 6mm hål i botten av skåpet. (För detaljerade dimensioner, se nedanför PIC 5 A)



2. Montera envägsventilen på fläkten.
3. Sätt fläkten i botten av skåpet. Fäst fläkten med dem medföljande 4 x 35mm skruvarna (skruvarna ska monteras med brickor och muttrar).







## Elektrisk kontakt:

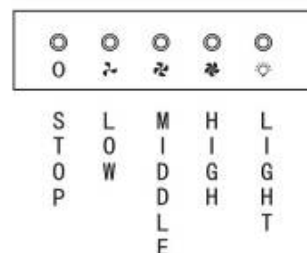
Koppla fläkten till ett säkert eluttag.

## ANVÄNDNING

### Med knappar

Fläkten styrs med funktionerna som visas på PIC 6:

1. Tryck på knappar   oc  , motorn kommer att ställas i antingen "Låg", "Medel" eller "Hög" hastighet.
2. Tryck på "0" knappen för att stänga av motorn.
3. Tryck på  knappen för att tända ljuset. Tryck en gång till på knappen för att släcka ljuset.



PIC 6

### Med slider

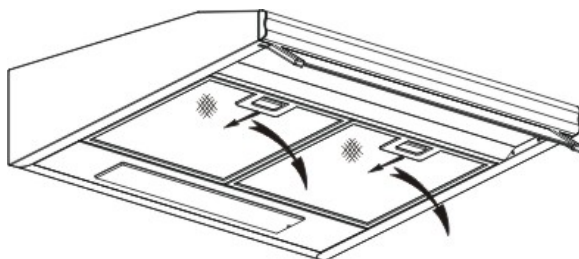


PIC 7

1. Skjut knappen ① över i positionen "1" för att tända ljuset
2. Skjut den över i position "0" för att släcka ljuset igen
3. Skjut knappen ② över i position "1、2、3". Motorn kommer att arbeta med en av de tre hastigheterna – "Låg", "Medel", "Hög". Skjut knappen över i positionen "0" för att stänga av motorn.

## SKÖTSEL

Rengör fläkten med en fuktig duk och torka av den med en torr duk. Dränk aldrig fläkten i vatten och låt aldrig vatten droppa in i fläktens delar.



### Rengöring av kol- och fettfilter

Fettfiltret är tillverkat i rostfritt stål. Använd aldrig frätande rengöringsmedel vid rengöringen. För att fläkten ska fungera effektivt är det viktigt att filtret hålls rent och inte blockeras. Följ därför följande skötselråd.

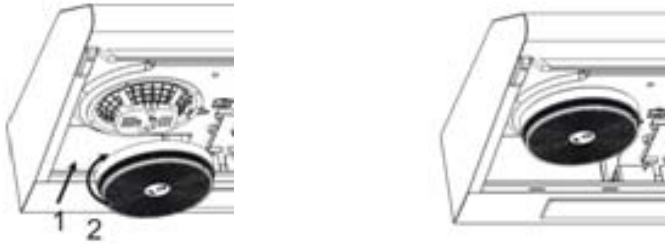
Metod 1: Sänk ner filtret i 40 - 50° C rent vatten. Tillsätt rengöringsmedel och låt det ligga i blöt i 2-3 minuter. Använd handskar och rengör filtret med en skonsam borste. Använd aldrig stor kraft eftersom filtret är ömtåligt och lätt kan skadas.

Metod 2: Filtret kan rengöring i diskmaskinen. Placera filtret i diskmaskinen, tillsammans med diskmedel, och ställ temperaturen till 60°C. Alla filter är tillverkade av metall. Använd aldrig frätande rengöringsmedel för rengöringen.

När filtret är helt torrt ska det monteras tillbaka i fläkten.

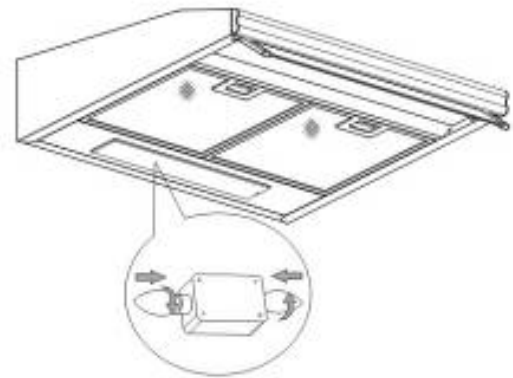
## Byte av kolfilter:

1. Ta bort aluminiumfiltret från fläkten.
2. Ta bort de gamla kolfiltren och sätt i dem nya.
3. Sätt tillbaka aluminiumfiltret på fläkten.
4. OBS: Byt ut kolfiltret varje 3-4 månad.



## Byt ut gglödlampan:

1. Ta bort aluminiumfiltret från fläkten.
2. Byt ut dem oliv-formade glödlamporna med nya (220 - 240V ~ 50Hz Max. 28W E14)
3. Sätt tillbaka aluminiumfiltret på fläkten.



## Viktigt angående skötsel av fläkten

1. För att skydda fläktens yta mot rost bör fläkten torkas av med varmt vatten, och inget frätande rengöringsmedel, varannan månad.
2. Använd aldrig grova rengöringsmedel, eftersom dessa skadar fläktens yta.
3. Håll motorn och andra delar fria från vatten eftersom det kan orsaka allvarliga skador på maskinens delar och fläktens effekt.
4. Kom ihåg att alltid stänga av strömmen innan rengöring av fläkten påbörjas.
5. Kolfiltret bör aldrig utsättas för värme.
6. Riv aldrig upp det fasta skyddet omkring kolfiltret.
7. Om kontakten eller strömsladden skadats, måste dem bytas ut mot en speciell mjuk sladd.

## **MILJÖANSVAR**

Elektroniskt avfall bör aldrig sorteras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Kasta avfallet på angiven plats på miljöstationen. För mer information kan du kontakta miljökontoret på ditt kommunkontor eller på återvinningsstationen.



## SISÄLTÖ

3	Käyttö
3	Yleisiä turvallisuusohjeita
5	Asennus
10	Toiminnot
11	Huolto



## KÄYTTÖ

Tämä laite on tarkoitettu toimimaan hormiin poistavana (ulkoinen poistoputken liitäntä) tai aktiivihilisuodattimella (huoneilmaan kierrättävänä) liesituulettimena.

### YLEISIÄ TURVALLISUUSOHJEITA

1. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
2. Varmista, että jännite sähköverkossa on 220–240 V ~.
3. Älä käytä tätä laitetta, jos sen kaapeli tai pistoke on vaurioitunut.
4. Anna pätevän ja ammattitaitoisen asentajan tehdä laitteen asennus.
5. Katkaise virransyöttö, kun laitetta ei käytetä, ennen huoltoa tai lisävarusteiden vaihtoa.
6. Älä anna lasten käyttää tätä laitetta.
7. Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa, se ei sovellu ammattikäyttöön.
8. Liesituuletin ja sen suodattimet on puhdistettava säännöllisesti, jotta imuteho pysyy hyvänä.
9. Puhdista liesituuletin käyttöohjeen mukaan ja varmista, että palovaaraa ei pääse syntymään.
10. Tuuletinta ei saa kytkeä savupiippuun tai muuhun vastaavaan poistokanavaan. Tuuletin on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kotitalouksien ruoanvalmistuksen aikana.
11. Viallisen laitteen tai vaurioituneet kaapelit voi korjata vain valtuutettu huoltoteknikko. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan muun pätevän henkilön on vaihdettava se turvallisuusriskien välttämiseksi.

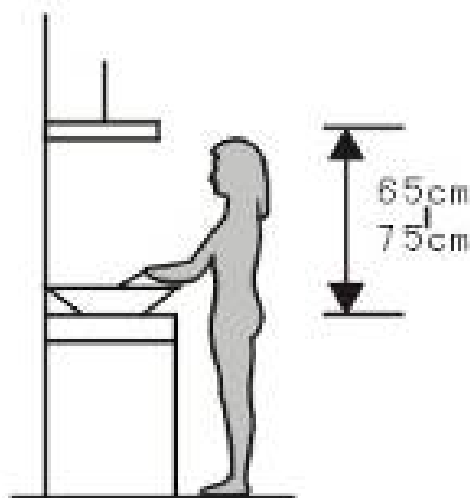
12. Sammuta virta ja irrota tuuletin pistorasiasta ennen varaosien vaihtamista tai puhdistusta
13. Lapset, valvottavat henkilöt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai riittäviä tietoja liesituulettimen käyttämisestä, eivät saa käyttää liesituuletinta yksin valvomatta.
14. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
15. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja valvottavat henkilöt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai riittäviä tietoja liesituulettimen käyttämisestä, jos heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Lasten ei tule leikkiä laitteella tai suorittaa puhdistusta tai ylläpitoa.
16. Jos virtajohto on vaurioitunut, huoltoteknikon tai vastaavan pätevä henkilön on vaihdettava se turvallisuusriskien välttämiseksi.
17. Turvallisuusohjeet lyhyesti:
18. Jos liesituuletinta käytetään muiden kuin sähkölaitteiden (esim. kaasuliesi, kaasukeittotasot) kanssa, tulee huoneeseen johtaa raikasta vaihtoilmaa. Keittiössä on aina oltava riittävä ilmanvaihto (raikas vaihtoilma) ja suoraan yhteys ulkoilmaan, jotta vaihtoilmaa on aina tarpeeksi. Älä koskaan valmista ruokaa voimakkaan liekin avulla tuulettimen alla tuulettimen ollessa käynnissä.
19. Yksityiskohtaiset tiedot liittyen puhdistukseen;
20. Jos puhdistusta ei suoriteta ohjeiden mukaisesti, voi syntyä tulipalovaara
21. Älä koskaan liekitä ruokaa liesituulettimen alla
22. VAROITUS: laitteen olevat osat voivat kuumentua käytön aikana johtuen keittotasosta.
23. Asennuksesta lyhyesti:
24. Tuuletinta ei saa kytkeä savupiippuun tai muuhun vastaavaan poistokanavaan. Tuuletin on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kotitalouksien ruoanvalmistuksen aikana.

25. Asennusetäisyys on 550 mm lieden tai liesitason yläpuolelle ja vähintään 650 mm kaasulieden yläpuolelle
26. Laitteen käytössä ja ilman poistossa hormiin on noudatettava asettetuja lakeja ja säännöksiä.
27. Asennusohjeet tuulettimille luokan II metallisella suojalla, tulisi sisältää yksityiskohtia, kuten asennus- ja kiinnitysruuvien sijoitus ja suurin sallittu pituus, kuin myös muiden kiinnityslaitteiden, jotka lävistävät tuulettimen jonkun lisäosan kuten esim. kojelaudan tai kiinnikkeiden kiinnittämiseksi.
28. Kun asennus- ja kiinnitysruuveja tai muita kiinnitysosia käytetään lävistämään laite luokan II metallisella suojalla lisävarusteen kiinnittämiseksi, ohjeissa ilmoitetaan näiden kiinnitysruuvien sijainti ja varoitukset.

## ASENNUS

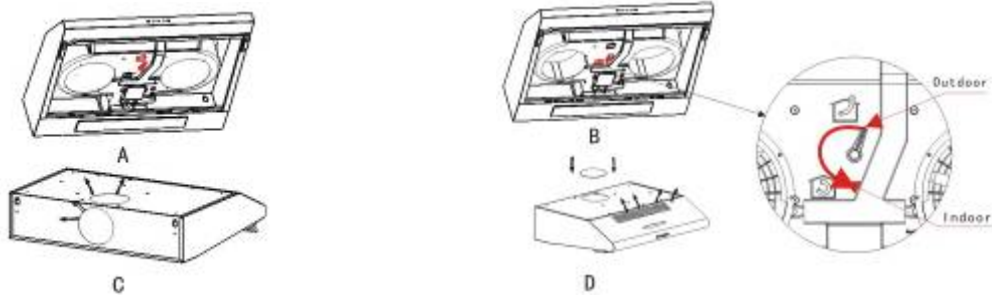
### Asianmukaiseen kohtaan asennus keittiössä:

Laite tulee asentaa 65-75 cm: n etäisyydelle liedestä tai liesitasosta parhaan tehon saavuttamiseksi.



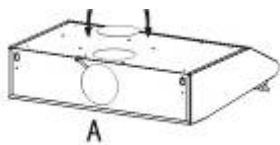
## Hormiin poistava ja aktiivihillisuodattimella kierrättävä liesituuletin:

1. Hormiin liittäminen (ilma poistuu hormiin): aseta kahva ilmanvaihto-asetukseen (kuva 2 A), asenna yksisuuntainen venttiili ja poistoputki valittuun poistoaukkoon, peitä toinen poistoaukko muovisella kannella, poista aktiivihillisuodattimet, jos ne on asennettu liesituulettiin.
2. Käyttö aktiivihillisuodattimella (ilman kierrätys huoneilmaan):
3. Käännä suodattimen asetusvipu oikeaan kohtaan (kuva 2 B), asenna poistorengas ja aseta aktiivihillisuodatin paikoilleen.

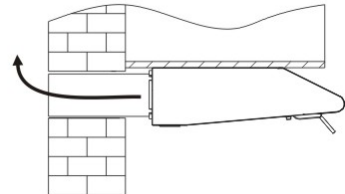
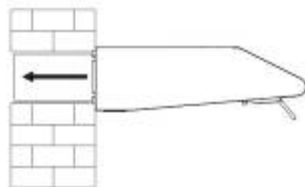


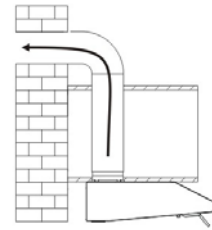
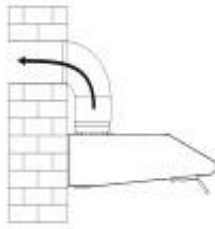
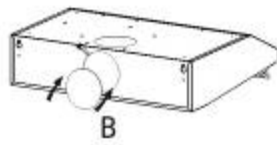
## Vaaka / pystysuuntainen poisto, asennus hormiaukkoon:

Liesituulettimessa on kaksi ilmanpoistoaukkoa, muovikansi käyttämätöntä poistoaukkoa varten ja perhosläppä, joka asetetaan valittuun ulostuloon valitun ratkaisun mukaisesti: takaaukko (katso kuva 3 A); ylin pistorasia



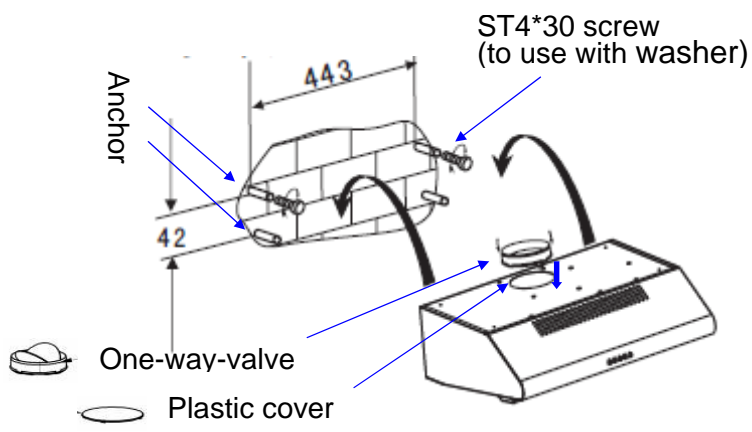
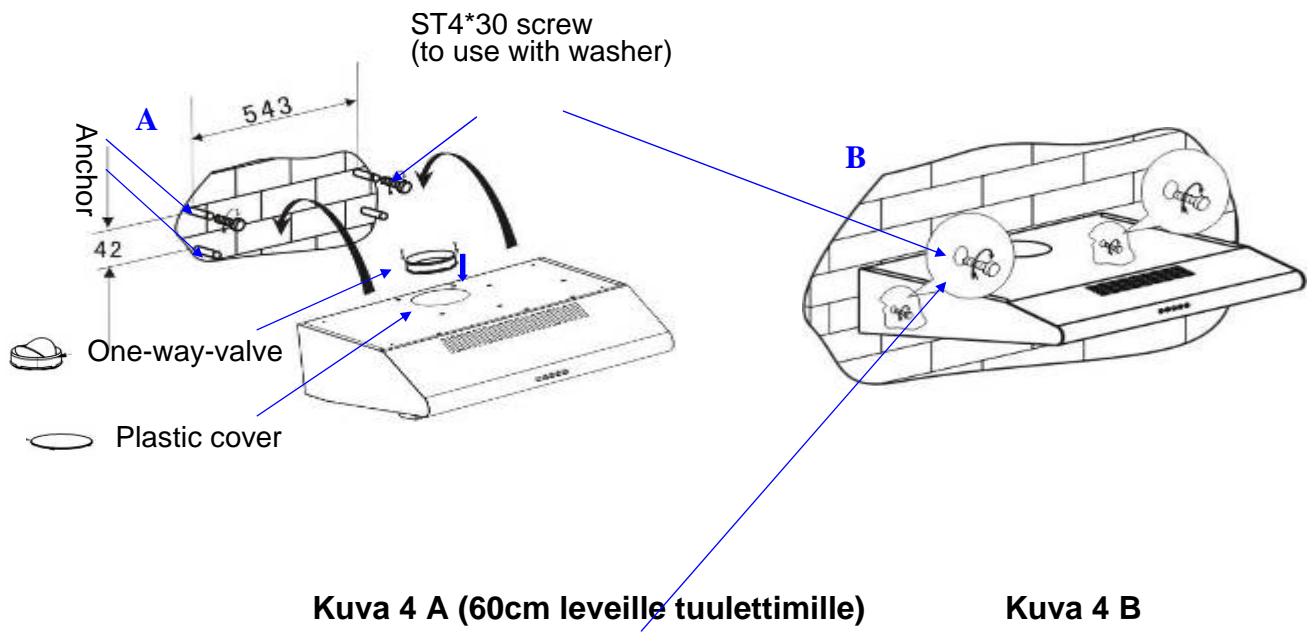
(katso kuva 3 B).





## Seinäasennus:

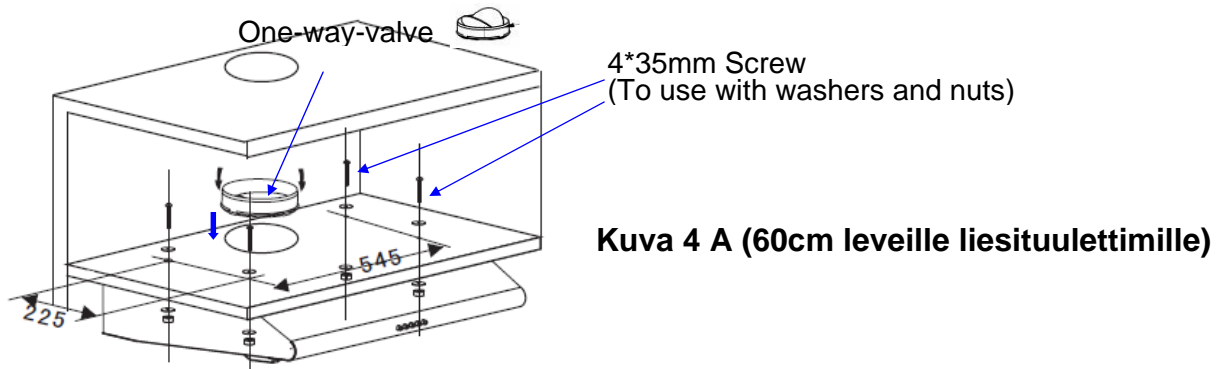
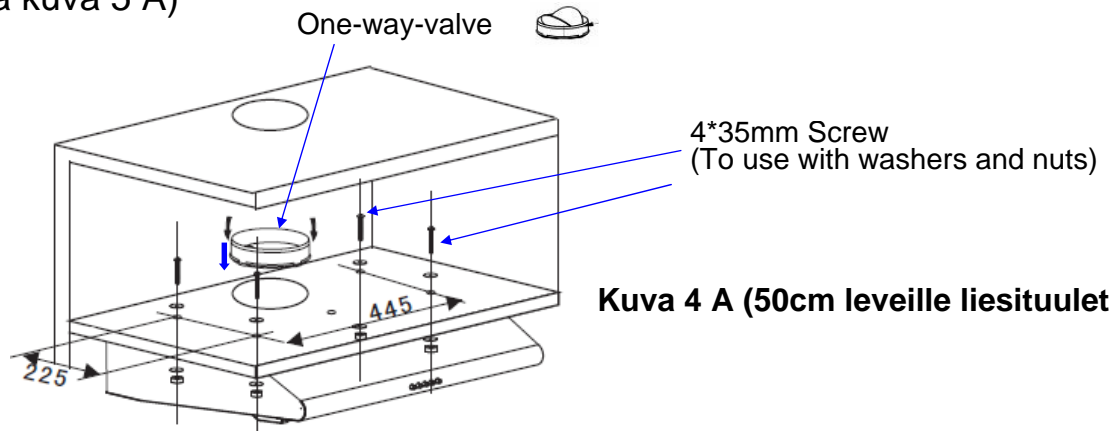
1. Asenna liesituulettimen runko seinään: poraa kaksi 8 mm:n reikää kohtiin, jotka ovat yhdenmukaiset rungon takana olevien reikien keskikohdan kanssa (yksityiskohtaiset mitat ovat kuvan PIC 4 A alla)
2. Työnnä tulpat kahteen porattuun reikään.
3. Aseta kaksi ST4 \* 30 -ruuvia tulppiin ja kiristä (käytä ruuveille aluslevyjä).
4. Kiinnitä liesituuletin ruuveilla seinään työnnettyihin tulppiin.
5. Kiinnitä liesituuletin seinään kahdella tulpalla ja kahdella ST4 \* 30 -ruuvilla.



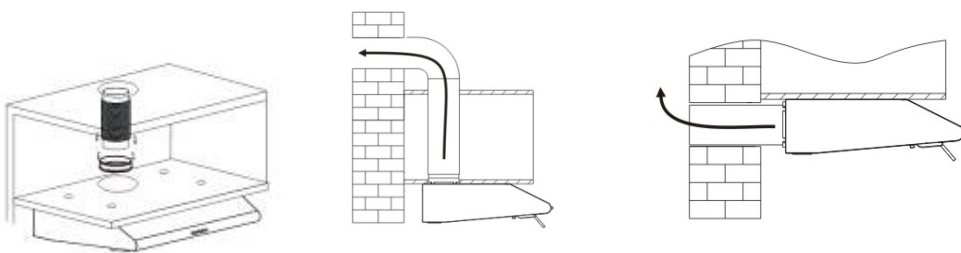
**Kuva 4 A (50cm leveille tuulettimille)**

## Asennus kaapistoon:

Poraa 4 kpl 6 mm reikää seinäkaapin alaosaan. (Yksityiskohtaiset mitat, katso alla kuva 5 A)



1. Asenna yksisuuntainen venttiili (one-way-valve) liesituulettimen runkoon
2. Aseta liesituuletin seinäkaapin pohjaan ja kiinnitä se mukana toimitetuilla 4 \* 35 mm -ruuveilla (käytä kaikkia ruuvien osia)







## Sähköliitännät:

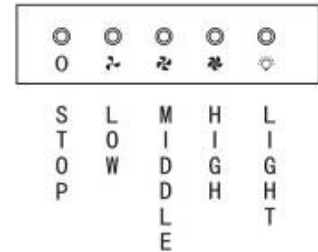
Kytke liesituuletin turvalliseen ja ehjään virtalähteeseen.

## TOIMINNOT

### Valitsimilla

Liesituuletinta käytetään kuvan 6 mukaisesti:

1. Valitsimilla   ja  , moottori asetetaan vastaavasti nopeuksille "alhainen", "keskitaso" ja "korkea".
2. Paina "0", moottori sammuu.
3. Paina  valo syttyy. Paina uudelleen ja valo sammuu.



Kuva 6

### Liukusäätimellä



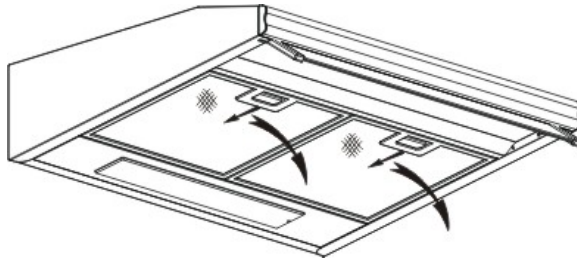
Kuva 7

1. Liuta ①-painiketta "I" -asentoon, valo syttyy
2. Liuta valitsin asentoon "0", valo sammuu.
3. Liuta ② -painiketta asennossa "1、2、3" , moottori asetetaan kolmeen nopeuteen "matala 、 keskitaso 、 korkea" . Liuta se asentoon "0" , moottori sammuu..



## HUOLTO

Puhdista liesituuletin kostealla liinalla ja pyyhi se sitten kuivalla liinalla. Älä upota laitetta veteen äläkä koskaan valuta juoksevaa vettä sen päälle.



### Aktiivihiili- ja rasvasuodattimien puhdistus

Rasvasuodatin on valmistettu ruostumattomasta teräksestä. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita puhdistaessasi suodatinta. Jotta liesituuletin toimii kunnolla, suodatin on pidettävä puhtaana. Noudata alla olevia ohjeita.

Vaihtoehto 1: Upota suodatin puhtaaseen 40-50 ° C: seen veteen, lisää mietoa pesuainetta ja liota suodatinta 2-3 minuuttia. Käytä hansikkaita ja puhdista suodatin pehmeällä harjalla. Älä hankaa voimakkaasti, ettei suodatin tai sen pinta varurioidu.

Vaihtoehto 2: Suodatin voidaan puhdistaa astianpesukoneessa. Laita suodatin astianpesukoneeseen, käytä mietoa pesuainetta ja aseta lämpötila 60 ° C: seen. Rasvasuodatin on valmistettu metallista. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita pesun aikana.

Kun suodatin on täysin kuiva, se palaa alkuperäiseen muotoonsa.

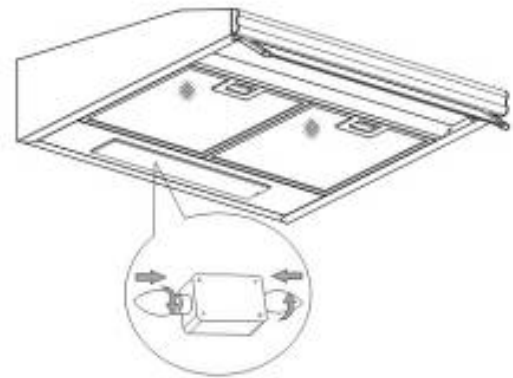
## Aktiivihiiisuodattimen vaihto:

1. Poista rasvasuodatin liesituulettimesta.
2. Ota käytetyt aktiivihiiisuodattimet irti ja laita uudet tilalle.
3. Laita rasvasuodatin takaisin paikalleen.
4. Huom! Vaihda hiilisuodattimet 3–4 kuukauden välein.



## Lampun vaihto:

1. Poista rasvasuodatin liesituulettimesta.
2. Vaihda kynttilälamput /-lamppu uuteen (220-240V~ 50Hz Max. 28W E14)
3. Laita rasvasuodatin takaisin paikalleen.



## Huomioitavaa liesituulettimen puhdistuksessa

1. Laitteen pinnan suojaamiseksi, älä käytä syövyttäviä aineita kun puhdistat laitetta. Käytä pehmeää liinaa lämpimällä vedellä kostutettuna ja pyyhi laite vähintään kahden kuukauden välein tai tarvittaessa useammin.
2. Älä käytä karkeita, hankaavia puhdistusaineita tai alkoholia.
3. Älä päästä vettä tai pesuaineita moottoriin tai muihin laitteen osiin.
4. Sammuta laitteen virta aina ennen puhdistamista tai suodattimien ja lamppujen vaihtoa.
5. Älä altista aktiivihiiisuodatinta kuumuudelle.
6. Älä irrota aktiivihiiisuodattimen reunoja tai muuta suodattimessa olevaa.
7. Jos sähköjohto on vaurioitunut tai rikki, se tulee vaihtaa uuteen, laitteeseen sopivaan johtoon valtuutetun asentajan tai huoltoliikkeen toimesta.

## **YMPÄRISTÖVASTUU**

Sähköjätettä ei tule heittää talousjätteiden mukana. Vie laite kierrätettäväksi kierrätyspisteeseen. Kysy neuvoja paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältäsi.



